



Statistics
Canada

Statistique
Canada

service bulletin

bulletin de service

Water transport

For further information write to
Transportation and Public Utilities Division,
Ottawa 3, Phone (613) 992-0681

Transport par eau

Pour de plus amples renseignements prière de vous adresser
à la Division des transports et des services d'utilité publique,
Ottawa, ou composer (613) 992-0681

Vol. 3, No. 3



Sept., 1973

CARGO LOADED AND UNLOADED IN COASTWISE
SHIPPING BY VESSELS OF FOREIGN REGISTRY,
WITH NUMBER OF DEPARTURES AND ARRIVALS
AND REGISTERED NET TONNAGE, EXCLUDING
VESSELS IN BALLAST

NAVIGATION NATIONALE: MARCHANDISES EMBARQUÉES
ET DÉBARQUÉES PAR LES NAVIRES IMMATICULÉS
A L'ÉTRANGER, NOMBRE DE NAVIRES ENTRÉS ET
SORTIS ET JAUGE NETTE AU REGISTRE, À
L'EXCLUSION DES NAVIRES SUR LEST

Advance figures for 1972 show a 123.9 % increase in cargo tons hauled in coastwise shipping by vessels of foreign registry over 1971 shipments. More non-Canadian vessels were hauling freight this year.

En 1972, les chiffres préliminaires sur la navigation nationale démontrent que les navires étrangers ont transporté 123.9 % plus de tonnes de marchandises qu'en 1971. Un plus grand nombre de navires effectua ce transport de fret.

It can be seen from the accompanying table that waivers were issued to Norway, Cyprus and Singapore in 1972. Excluding these countries last year's foreign carriers transported 112.3 % more goods in 1972 than they did in 1971. Bermuda showed a particularly large increase of 1,088,594 tons of cargo (146.5 %) over 1971.

Des permis spéciaux de cabotage furent accordés à des navires de la Norvège, de la Chypre et du Singapour en 1972. Les autres navires étrangers qui firent du cabotage en 1972 ainsi qu'en 1971 augmentèrent leurs activités de 112.3 % par rapport à 1971. Les navires immatriculés aux Bermudes augmentèrent considérablement leurs services en transportant 1,088,594 tonnes de marchandises soit 146.5 % de plus qu'en 1971.

This information is published in the Statistics Canada's Shipping Report, Part III, catalogue number 54-204.

Cette information est publiée dans le rapport annuel de Statistique Canada, "Transport maritime, Partie III, numéro au catalogue 54-204.

For further information please contact Mr. D. Chartrand, of the Water Transport Unit (613-996-9274).

Pour plus de renseignements s'adresser à M. D. Chartrand Section du transport par eau (613-996-9274).

September — 1973 — Septembre
5-3502-542

Cargo Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping by Vessels of Foreign Registry, with Number of Departures and Arrivals, and Registered Net Tonnage, excluding Vessels in Ballast

Navigation nationale: marchandises embarquées et débarquées par les navires immatriculés à l'étranger, nombre de navires entrés et sortis et jauge nette au registre, à l'exclusion des navires sur lest

Country of registry Pays d'immatriculation	Atlantic and lower St. Lawrence River ports Ports de l'Atlantique et du Bas-Saint-Laurent			Great Lakes ports Ports des Grands Lacs			Pacific ports Ports du Pacifique			Total		
	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)
Departed - Loaded - Navires sortis: embarquements, 1972P												
United Kingdom - Royaume-Uni	199	455,511	341,081	3	6,093	4,729	-	-	-	202	461,604	345,810
Greece - Grèce	1	21,800	27,185	-	-	-	-	-	-	1	21,800	27,185
Norway - Norvège	2	5,644	2,058	-	-	-	-	-	-	2	5,644	2,058
Sweden - Suède	372	235,848	19,582	-	-	-	-	-	-	372	235,848	19,582
Cyprus - Chypre	6	29,292	65,807	6	29,292	62,100	-	-	-	12	58,584	127,907
Liberia - Libéria	9	99,404	250,237	-	-	-	-	-	-	9	99,404	250,237
Singapore - Singapour	91	67,431	31,222	-	-	-	-	-	-	91	67,431	31,222
Bahamas - Îles Bahamas	86	172,864	428,772	-	-	-	-	-	-	86	172,864	428,772
Bermuda - Bermude	197	831,920	1,831,564	-	-	-	-	-	-	197	831,920	1,831,564
Leeward-Windward Is. - Îles sous-le-Vent et du Vent	23	21,896	46,588	-	-	-	-	-	-	23	21,896	46,588
Grand - Total - Général	986	1,941,610	3,044,096	9	35,385	66,829	-	-	-	995	1,976,995	3,110,925
Arrived - Unloaded - Navires entrés: débarquements, 1972P												
United Kingdom - Royaume-Uni	303	491,269	333,853	2	14,954	11,957	-	-	-	305	506,223	345,810
Greece - Grèce	1	21,800	27,185	-	-	-	-	-	-	1	21,800	27,185
Norway - Norvège	2	5,644	2,058	-	-	-	-	-	-	2	5,644	2,058
Sweden - Suède	372	235,848	19,582	-	-	-	-	-	-	372	235,848	19,582
Cyprus - Chypre	10	48,820	106,878	2	9,764	21,029	-	-	-	12	58,584	127,907
Liberia - Libéria	10	125,586	250,237	-	-	-	-	-	-	10	125,586	250,237
Singapore - Singapour	91	67,431	31,222	-	-	-	-	-	-	91	67,431	31,222
Bahamas - Îles Bahamas	119	183,655	428,772	-	-	-	-	-	-	119	183,655	428,772
Bermuda - Bermude	296	1,270,487	1,831,564	-	-	-	-	-	-	296	1,270,487	1,831,564
Leeward-Windward Is. - Îles sous-le-Vent et du Vent	23	21,896	46,588	-	-	-	-	-	-	23	21,896	46,588
Grand - Total - Général	1,227	2,472,436	3,077,939	4	24,718	32,986	-	-	-	1,231	2,497,154	3,110,925
Departed - Loaded - Navires sortis: embarquements, 1971												
United Kingdom - Royaume-Uni	122	115,585	172,687	9	34,250	94,954	1	4,450	6,500	132	154,285	274,141
Greece - Grèce	2	14,367	32,022	-	-	-	-	-	-	2	14,367	32,022
Sweden - Suède	412	261,852	36,168	-	-	-	-	-	-	412	261,852	36,168
Liberia - Libéria	2	12,624	21,800	-	-	-	-	-	-	2	12,624	21,800
Bahamas - Îles Bahamas	104	87,618	209,746	-	-	-	-	-	-	104	87,618	209,746
Bermuda - Bermude	48	342,479	742,970	-	-	-	-	-	-	48	342,479	742,970
Leeward-Windward Is. - Îles sous-le-Vent et du Vent	56	53,312	72,589	-	-	-	-	-	-	56	53,312	72,589
Grand - Total - Général	746	887,837	1,287,982	9	34,250	94,954	1	4,450	6,500	756	926,537	1,389,436
Arrived - Unloaded - Navires entrés: débarquements, 1971												
United Kingdom - Royaume-Uni	262	191,867	229,706	5	21,575	44,435	-	-	-	267	213,442	274,141
Greece - Grèce	2	14,340	18,822	1	7,197	13,200	-	-	-	3	21,537	32,022
Sweden - Suède	413	263,130	36,168	-	-	-	-	-	-	413	263,130	36,168
Liberia - Libéria	1	7,859	21,280	1	4,765	520	-	-	-	2	12,624	21,800
Bahamas - Îles Bahamas	150	110,278	209,746	-	-	-	-	-	-	150	110,278	209,746
Bermuda - Bermude	63	448,648	742,970	-	-	-	-	-	-	63	448,648	742,970
Leeward-Windward Is. - Îles sous-le-Vent et du Vent	53	50,456	72,589	-	-	-	-	-	-	53	50,456	72,589
Grand - Total - Général	944	1,086,578	1,331,281	7	33,537	58,155	-	-	-	951	1,120,115	1,389,436

P Preliminary figures. - Nombres provisoires.